



Gran festa de Santa Maria tuta sö al ci

„Mia anima lalda la grandezza dal Signur,
y mio spirit iubileia por Dio, mio salvatur.“

Ensciö cianta Maria,
deache ara é gnüda atocada da Chelbeldio.

La dljia nes met ince a nos
cöstes parores tla bocia.

Sunse bogh da cianté con sinzirité empara?

Pa nosc bato nes á Chelbeldio
atoché ince vignönn de nos.

Pa vigne funziun liturgica
ôl nes atoché vigne iade danö.

Nos sun düc „plens de grazia“,
le „Signur é con nos.“

Te cösta coscionza junse fora tal monn.

Le Signur á fat de gran cosses con nos,
porchel orunse nes ralegré sora de d'el.

Nosta iublianza pó müdé le monn!



1 Enformaziuns y termins

Comun de Mareo: al ven lascé alessei che l'edema do feragosto vegnel fat laurs sön la strada da Frena y che cösta pó romagne val dé slüta.

Ocio: le dr. Aldo Marcocci sará demez dai 17 ai 28 d'agost; empé de el sarál la dr. Arianna Pinazza te ambulatorio a Al Plan, y da ciapé al ☎ 328 1141331.

La fede è missionaria o non è fede.

La fede ti porta sempre ad uscire da te.

La fede va trasmessa. Non per convincere, ma per offrire un tesoro.

**Preghiamo il Signore che ci aiuti a vivere la nostra fede così:
una fede a porte aperte, una fede trasparente.**

Papa Francesco 09.07.2020

Döt le bun a: Elisabetta Erlacher Rubatscher, *Antermeia* * 09.08.1940
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

09.08.2020 - 19. domegna ia por l'ann

n. 37

La forza dla fede

1 Resc 19, 9a.11–13a | Rom 9, 1–5 | Mt 14, 22–33

Dal Vangelo do San Mateo:

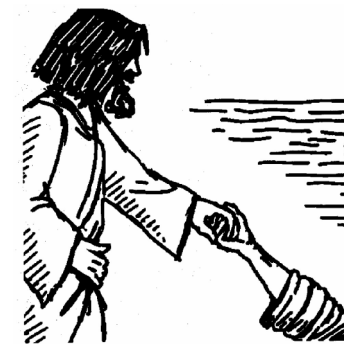
²²Do che Gejú ti á albü dé da mangé ala meja, ál comané i discepui de jí te barca y de jí danfora söl'atra spona. Dertan orêl orcé la jont a ciasa. ²³Do ch'al l'á albüda desgorta, él jü sön na munt, por sté da su y perié. Da sera tert él ciamó dótaorela danló da su. ²⁴La barca ea belo cotan de milies dala tera demez y gnea sciürada ia y ca dales ones; deach'ai á ont da rodus. ²⁵Dala quarta verda de net él gnü Gejú da d'ei; al jea sora ega ia. ²⁶Canche i discepui l'á odü gnenn ca por le, s'ai spordü, ciodich'ai minâ ch'al foss n fantasm, y ai scraia dala tema. ²⁷Mo Gejú á motü man da baié empara y á dit: Ede confidanza, i sun iu; no se temede! ²⁸Sön chera á respognü Pire: Signur, sce t'es tö, spo comana ch'i vegnes da te sora ega ia. ²⁹Gejú á dit: Ví! Danló é Pire jü fora de barca y é jü da Gejú sora ega ia. ³⁰Mo canch'al á odü tan rio che l'ont ea, ál ciapé pora y á motü man da jí sot. Al scraia: Signur, sálvemo! ³¹Gejú á atira tigní fora la man y l'á pié y ti á dit: Chescian de pücia fede, ciodi aste pa dubité? ³²Y canch'ai ea jüs te barca, s'á l'ont sboné. ³³I discepui te barca s'á enlené jö dan da Gejú y á dit: Veramonter, tö es le Fi de Dio.

Oraziun dal de

*Periun! Dio onipotent, i podun te dí Pere,
deache te nes as tut sö desco fis y te nes
as mené le Spirit Sant: fá ch'i chersciunse
te cösc Spirit y ch'i podunse arjunje la
ierpejun empormetüda.*

*Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú
Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te
t'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai
secui. – Amen*

(Lezionar A)



Letöres dla 20. domegna ia por l'ann:

Is 56, 1.6–7 | Rom 11, 13–15.29–32 | Mt 15, 21–28

Edema liturgica dai 09.08. ai 16.08.2020

DOM 09.	19. domegna ia por l'ann <i>Theresia Benedikta vom Kreuz (Edith Stein - patrona d'Europa), Roman</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> ♫ <i>grup dai corns</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan
Lön 10.	 festa de San Laronz, Astrid, Philomena
18:00	s.m. a Al Plan
Ded 11.	<i>Clara d'Assisi, Susanna, Rafael</i>
07:30	s.m. con nosc vesco Ivo por † signor Matio Rigo, en recort dai 100 agn ch'al é nasciü por †† prei y mognans d'La Pli por benefaturs vis y †† de nūsc prei
Dem 12.	<i>Giovanna Franzisca da Chantal, Karl L.</i>
Jöb 13.	<i>Pontianus y Hippolyt, Ludwig</i>
19:30	s.m. por † Carlo Ploner, Corterei s.m. por † Hermann Ploner, Corterei s.m. por † Angelo Ploner, Flô/Al Plan
Ven 14.	<i>Maximilian Maria Kolbe, Meinhard</i>
07:30	s.m. a Al Plan
Sab 15.	GRAN FESTA DE SANTA MARIA TUTA SÖ AL CI, Santa Maria dai ciöf, Assunta
08:30	gran messa ciantada solena en onú de S. Maria <i>♫ Cor de dljia</i> s.m. por †† Rosa, Jep y Maria Ellecosta, Lüchesc, benedisciun dai ciöf y dles erbes <i>(i sun düc der bel enviés da porté i ciöf jö dan paiun)</i>
14:00	te dljia: espi da festa y prozesciun fora Brach
18:00	s.m. prefestia a Al Plan
DOM 16.	20. domegna ia por l'ann <i>Stefan d'Ungheria, Alfred, Christian</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> ♫ <i>grup de tlarinec</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan
ampola:	por † signor Matio Rigo, Matlogn
ministronc:	• dedolönesc y sabeda: Elias y Valentina • jöba y domegna: Nadia T. y Johanna
i recordun:	Angelo Ploner, Al Plan † 09.08.2018 Rosa Angela Pedevilla ved. Ellecosta † 13.08.2010 Maria Fiung Rives, San Martin † 15.08.2018



Ater co "Titanic"! (Mt 14, 22-33)

I ponsi do

Gejú va a pe fora por le mer turbulent: al n'é nia co i feji tema. Y cōsc nia ciodi ch'al é en eroe o en el straordinar, mo deach'al é le Fi de Dio y confida dōt sōn le sostegn dal Pere. Ince nos sun enviés da n'avei nia pora, deache Gejú é con nos. Nia ne sará bun da se tó so aiüt, dandadōt tai rí momonc dla vita. Sc'i stun pa d'el ne junse nia sot.

I prei enciö

En vare sogü mo lesier te porta ennant sōn le mer agitè. Val de te este ma tö bun da fá. Te vas tres les ones y ne te lasces nia tigní sō dal ont y gnanca tal scür dla net ne perdeste tōa direziun. Canche i discepui te veiga dalunc minai che te sii en spirit. So cōr é plen de tema, mo ai ne sá nia che tö portes pêsc y coraji. Ai scraia dal spaont, mo defata dô encüdarái con ligreza y morveia tōa divinité. Te n'és nia en fantasm co fej ma dant val', mo na presenza sogüda co dá speranza. Te n'és nia en spirit co fej tema, mo en amich co deida y dá sostegn. Nia en striun co encanteia y engiana, mo le Fi de Dio co damana creta y liberté. Gejú, i te tolun sō tla barca de nosta vita. Ví a architè le mer y dáiforza ai brac stanc, ví desco tomun sogü a se condü ala spona tan aspetada. Con te se fajará nia tema y nia ne se tignará sō.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



I ponsun con le Vangelo (Mt 14, 22-33)

1>									
2>									
3>									
4>									
5>									
6>									
7>									

- 1> y de jí danfora söl'atra ...
- 2> ciodich'ai minâ ch'al foss n ...
- 3> La barca ea belo cotan de ...
- 4> Al scraia: Signur, ...
- 5> I discepui te barca s'á ...
- 6> Ede confidonza, i sun iu; no se ...
- 7> ..., tö es le Fi de Dio.

